

## AIR CANADA

MONTRÉAL—LA DÉSIGNATION D'UN  
CONCILIATEUR

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. David Orlikow (Winnipeg-Nord):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre du Travail. A-t-il été prié par la section de Montréal de l'Association internationale des machinistes de désigner un conciliateur pour étudier un différend qui a surgi entre Air Canada et ses travailleurs, et le conciliateur en question a-t-il été nommé?

**L'hon. J. R. Nicholson (ministre du Travail):** Monsieur l'Orateur, si j'ai bon souvenir, j'ai reçu une demande semblable, mais je devrai tenir la question pour préavis.

## LA PRODUCTION DE DÉFENSE

DÉCISION DE LA MARINE ROYALE DE NE PAS  
ACHETER DE DISPOSITIFS CANADIENS  
DE SONAR

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. D. S. Harkness (Calgary-Nord):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de la Production de défense. Le gouvernement de la Grande-Bretagne a-t-il informé le Canada que la Marine royale a constaté que le système de sonar à profondeur variable, conçu et fabriqué au Canada, ne convenait pas aux frégates de la classe Leander, et qu'elle n'en achèterait donc pas?

**L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie):** Monsieur l'Orateur, nous n'avons reçu aucun avis de la sorte de la part du gouvernement du Royaume-Uni. Mon ministère tente présentement de vérifier l'exactitude de la nouvelle publiée dans la presse à ce sujet.

**L'hon. M. Harkness:** Est-ce à dire, monsieur l'Orateur, que le gouvernement britannique n'a rien annoncé d'officiel en ce sens?

**L'hon. M. Drury:** C'est bien cela, monsieur l'Orateur.

**L'hon. Marcel Lambert (Edmonton-Ouest):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre est-il au courant du nombre de ces installations? Y en a-t-il 25 ou 50?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Il s'agit de précisions qu'on ne peut demander en ce moment.

**M. Heber E. Smith (Simcoe-Nord):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur.  
[L'hon. M. Hellyer.]

Lorsque le ministre a répondu à la première, le doute ne semblait guère permis. Dirait-il à la Chambre si les Britanniques abandonnent ce dispositif de détection parce que le principe en est mauvais ou parce que son prix de fabrication a dépassé leurs moyens?

**M. l'Orateur:** A l'ordre.

## LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LA CHINE NATIONALISTE ET LE DISCOURS DU  
SECÉTAIRE D'ÉTAT AUX AFFAIRES EXTÉ-  
RIEURES AUX NATIONS UNIES

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. L. R. Sherman (Winnipeg-Sud):** Ma question s'adresse au premier ministre. Le ministère des Affaires étrangères de la Chine nationaliste a-t-il demandé au gouvernement canadien des explications au sujet du discours sur les deux Chines prononcé mercredi dernier aux Nations Unies par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures?

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** Pas que je sache, monsieur l'Orateur. Le discours prononcé la semaine dernière par mon ami ressemblait, à cet égard, à celui d'il y a un an. Si ce gouvernement avait voulu des explications, nous les lui aurions sans doute fournies depuis longtemps.

**M. Sherman:** Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le premier ministre ne pourrait-il dire à la Chambre si, à la suite de ce discours, le premier ministre de la Chine nationaliste, M. C. K. Yen, va annuler la visite qu'il devait faire au Canada?

**Le très hon. M. Pearson:** Monsieur l'Orateur, si je ne me trompe, le ministère des Affaires étrangères chinois a attribué l'annulation de la visite de la personnalité en question aux exigences de la situation au sein du gouvernement de Taïwan. Je tiens beaucoup, comme tout le monde, à recevoir une visite d'un représentant de ce gouvernement. Nous continuons à espérer que la chose sera possible.

**M. David MacDonald (Prince):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le premier ministre peut-il dire à la Chambre s'il a reçu dernièrement un autre message du gouvernement de Formose proclamant le droit de ce pays à l'autodétermination?

**Le très hon. M. Pearson:** Pas que je sache, mais je tâcherai de vérifier.